# 在 2013/2014 司法年度開幕典禮上的致詞

### 行政長官 崔世安

#### 2013年10月17日

各位嘉賓,

#### 女士們、先生們:

今天是澳門特別行政區 2013/2014 司法年度的開幕典禮,我很高興與司法界、律師界全人以及各位嘉賓共聚參與這一莊嚴的儀式;與大家共同見證特區法治精神的弘揚與法治權威的彰顯;與廣大居民一道增強法制意識,優化法律環境,貫徹執行《澳門基本法》,推進 "一國兩制"、"澳人治澳"、高度自治的偉大實踐。

根據《澳門基本法》,特區享有獨立的司法權和終審權,司法獨立也成為了特區穩定和發展的重要基石。特區成立十四年以來,司法機構始終秉持公平正義,穩步構建符合澳門特區實際的司法體系,並因應經濟社會的發展進步,在實踐中不斷調整改善,切實保障居民合法權益,維護社會公義。

維護司法獨立,保障司法公正,特別需要各級司法機關、 全體司法工作者共同努力,依法履行職責,不斷與時俱進, 自我提升,加強建立高效的司法隊伍,持續提升司法體系運 作的質量與效率;也需要政府和社會一起,拓展普法宣傳, 提升公民意識,凝聚社會共識,共同營造良好法治氛圍。

特區政府將一如既往,嚴格恪守司法獨立的原則,堅持依法施政,推進法制建設。特區政府高度重視聽取司法、法律界人士的意見,大力支持司法機關和法律界的發展。特區政府和司法機關一直共同致力完善司法隊伍的建設,同樣,我們也將繼續加強推進其他司法輔助人員的培訓工作。特區政府必定進一步支持司法機關完善軟硬件配置,引進先進科學的管理經驗,促進司法系統的不斷發展,為司法效率和質素的持續提升,提供更好的條件。

在新的一年,特區政府將堅持依法科學施政,發展經濟,改善民生。在此過程中,我們必定全力推進法律法規的完善,不斷優化法制環境,共同為特區居民安居樂業、特區長期繁榮穩定奠定堅實的法治基礎。

最後,我由衷地感謝各級司法官和司法輔助人員,一直 以來以專業的精神與勤勉的態度盡責履職,確保特區司法公 義與法治精神得以彰顯。我誠摯地期望全體司法工作者、法 律界人士繼續為弘揚法治精神,提升司法質效不懈奮鬥,為 "一國兩制"偉大事業的推進與特區的長治久安,作出新的 貢獻。

## 謝謝大家!